

# **REFERAT Børn, Unge & Kulturudvalg 2012 - 2017 d. 29-10-2013**

**Mødedato** Tirsdag d. 29. oktober 2013 kl. 14:00

**Mødested** Mødelokale nr. 2

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af forslag til dagsorden.....	3
Information fra formand/forvaltning.....	5
Efterretningsliste.....	7
Ansøgning om støtte til udgivelse af bog om Torvald Køhl.....	9
Ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind".....	12
Revidering af retningslinjer for Kunstudvalget.....	15
Kvalitetssikring af seksualundervisningen i grundskolen.....	18
Lukket.....	20

## **Punkt 1: Godkendelse af forslag til dagsorden**

# Godkendelse af forslag til dagsorden

## Sagsfremstilling

### 1. Godkendelse af forslag til dagsorden

Doknr.: 727-2013-131728

Sagsnr.: 727-2012-57917

Åbent

Fmd. init.:

**Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Punkt 7 rykkes frem før punkt 2.

Godkendt.

## **Punkt 2: Information fra formand/forvaltning**

# Information fra formand/forvaltning

## Sagsfremstilling

### 2. Information fra formand/forvaltning

Doknr.: 727-2013-131733

Sagsnr.: 727-2012-57917

Åbent

Fmd. init.:

#### **Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Formanden orienterede om:

arbejdet med midler til kulturrådet

om opfølgning på Myretuesagen

Direktøren orienterede om struktur på skolereformarbejdet på baggrund af henvendelse fra Anne Bonefeld

## **Punkt 3: Efterretningsliste**

# Efterretningsliste

## Sagsfremstilling

### 3. Efterretningsliste

Doknr.: 727-2013-131736

Sagsnr.: 727-2012-57917

**Åbent**

**Fmd. init.:**

Bladet Tress /2013/14

**Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Taget til efterretning

## **Punkt 4: Ansøgning om støtte til udgivelse af bog om Torvald Køhl**

### **Bilag**

Ansøgning om støtte til bogudgivelse om privatastronom Thorvald Køhl

# Ansøgning om støtte til udgivelse af bog om Torvald Køhl

## Sagsfremstilling

### 4. Ansøgning om støtte til udgivelse af bog om Torvald Køhl

Doknr.: 727-2013-126334

Sagsnr.: 727-2013-28371

Åbent

Fmd. init.:

#### Resume

Børn-, Unge- og Kulturudvalget (BUK) har modtaget en ansøgning om støtte til udgivelse af bog om privatastronom Torvald Køhl. Forvaltningen indstiller at ansøgningen afvises.

#### Baggrund for sagen

Arkitekt og skribent Olaf Lind har forfattet en bog om privatastronomen, Torvald Køhl (1852 – 1931) og ansøger nu om støtte til udgivelse af bogen.

Torvald Køhl boede det meste af sit liv i Odder og havde sit eget observatorium ved "Villa Carina" i Aabygade. Olaf Lind skriver i ansøgningen at Torvald Køhl var landskendt for sit arbejde om astronomi og at han holdt omkring 2000 foredrag om emnet i Danmark, ligesom han afholdt kurser i observatoriet i Aabygade.

Olaf Lind skriver endvidere at bogen fortæller om Torvald Køhls livslange virke som astronom, bl.a. om hans rolle ved oprettelsen af "Ole Rømer Observatoriet" i Aarhus. Samtidig fortæller bogen et stykke Odder-historie fra årtierne omkring år 1900.

Bogen henvender sig til Odder Kommunes borgere, turister og til fag- og privatastronomer.

Ansøgningen er vedhæftet som bilag.

#### Forvaltningens bemærkninger

Det fremgår af budgettet for bogen at der ved udgivelse af 600 eksemplarer er et finansieringsbehov på i alt 54.000 kr.

Forlaget "Siesta", Århus, vil stå for udgivelsen og har udarbejdet budget til bogens udgivelse, men har ingen midler til at gå ind i finansieringen.

Velux Fonden har givet tilsagn om støtte på 10.000 kr.

BUK har i 2013 disponeret over éngangspuljen "Pulje til mindre ansøgninger", der som udgangspunkt bestod af 27.000 kr. Denne pulje er opbrugt.

BUK administrerer også éngangspuljen "Fremme af kulturprojekter", hvoraf der i øjeblikket resterer 217.000 kr. Udvalget har i 2013 ydet tilskud til 3 bogprojekter. Selvom den kulturelle værdi af bogudgivelsen anerkendes, finder forvaltningen det hensigtsmæssigt at BUK anlægger en bredere betragtning i tildeling af kulturmidlerne. Derfor anbefaler forvaltningen, at ansøgningen afvises.

#### Forvaltningen indstiller

## At ansøgning om støtte til udgivelse af bog om privatastronom Torvald Køhl afvises

### Bilag

Ansøgning om støtte til bogudgivelse om  
privatastronom Thorvald Køhl

727-2013-123439

**Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Indstilling godkendt

## **Punkt 5: Ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind"**

### **Bilag**

Ansøgning om støtte til "To Remind" inkl. bilag

# Ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind"

## Sagsfremstilling

### 5. Ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind"

Doknr.: 727-2013-131897

Sagsnr.: 727-2013-27799

Åbent

Fmd. init.:

#### Resume

Odder Kommune har modtaget en ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind". Forvaltningen indstiller at ansøgningen imødekommes.

#### Baggrund for sagen

Kunstner Vibeke Nørgaard Rønsbo fra Odder har fremsendt ansøgning om støtte til samtidskunstprojektet "To Remind". Omdrejningspunktet for projektet er en 6 meter høj flaskepost med den håndskrevne meddelelse "Jeg er, altså skriver jeg". Projektet er opstået ud fra en erkendelse af, at håndskriften efterhånden synes at være erstattet af digitale kommunikationsformer. Kunstnerens budskab er, at det langsomme, det fysiske, det upræcise, det uforudsigelige og det gådefulde går tabt til fordel for de digitale mediers præcision og "bits og bytes". Kunstneren ønsker hermed at appellere til publikum om at tænke over de digitale mediers fremskridt og konsekvenserne heraf.

Værket var udtaget til og udstillet i forbindelse med det dansk-australske udstillingskoncept "Sculpture by the Sea", som for tredje gang blev afholdt i Århus i juni 2013. Her blev værket tildelt henholdsvis prisen "Børnenes favorit" og "Lighthouse" prisen. I den forbindelse støttede Odder Kommune projektet med 50.000 kr., hvilket blev besluttet af Økonomiudvalget på møde den 3. december 2012.

Projektets næste fase indebærer at flaskeposten sendes Danmark rundt, med nogle enkelte internationale pejlepunkter, for så at vende tilbage til Århus i 2017. 2017 er udstillingsåret for "Århus som Europæisk Kulturhovedstad", som Odder også er en del af.

Ansøgning inkl. diverse bilag er vedhæftet.

#### Forvaltningens bemærkninger

Forvaltningen vurderer at der er tale om et samtidskunstprojekt af stort format, som allerede har modtaget megen anerkendelse og priser. I forbindelse med Sculpture by the Sea, hvor flaskehalsen som nævnt fik tildelt to priser, var der god pressedækning og omtale af projektet, som blev markedsført af ARoS.

Det er tanken at flaskepostens Danmarkstogt skal markedsføres via lokale og regionale TV- og radiostationer samt lokalpresse. Desuden har projektet sin egen hjemmeside og Facebook-side. Det må forventes at profileringen af projektet også i den kommende fase kan skabe bevågenhed og derigennem være med til at markedsføre Odder.

Derudover finder forvaltningen projektets stærke dimension af borgerinvolvering positiv. På flaskepostens rute etableres vandreture, udsigtspunkter og lokalt forankrede og lokalt relaterende events. Således har projektet også fokus på "vandkants-danmarks" naturpotentialer. Der vil blive inviteret deltagere om bord på det træskib, der skal fragte flaskeposten rundt. Ved hver enkelt destination vil der være opstillet en skrivepult-postkasse, hvor publikum opfordres til med egen håndskrift at skrive "Jeg er, altså skriver jeg". Når flaskeposten i 2017 vender tilbage til Århus vil sedlerne blive udstillet under Kulturhovedstadstemaet, "Rethink".

Projektet knytter således stærkt an til Århus 2017 projektet, som Odder Kommune også er en del af og har

investeret i. Ansøgningen er vedlagt en oversigt over den foreløbige rute for flaskeposten, hvoraf Odder i øjeblikket ikke fremgår som én af destinationerne. Ansøger Vibeke Rønsbo har tilkendegivet, at den nuværende ruteplan er foreløbig og at det kan overvejes at gøre Odder til en destination. I så fald vurderer forvaltningen at "To Remind" kan være med til at understøtte Odder Kommunes deltagelse i Århus 2017 og samtidig være med til at markedsføre og synliggøre nogle af Odder Kommunes stærke kvaliteter.

Projektets budget beløber sig til i alt 2.800.000 kr. Odder Kommune ansøges om støtte på 75.000 kr. årligt i den 4-årige periode 2014 – 2017 eller et større éngangsbeløb.

I øjeblikket resterer 217.000 kr. i puljen "Fremme af kulturprojekter". Forvaltningen foreslår at der tildeles et éngangsbeløb på 150.000 kr., som finansieres af "Fremme af kulturprojekter" i 2013. Støtten tildeles under forudsætning af at flaskepostens Danmarkstogt kommer til at inkludere Odder som destination.

### **Forvaltningen indstiller**

**At der tildeles 150.000 kr. til projektet "To Remind", finansieret af puljen "Fremme af kulturprojekter", under forudsætning af at Odder bliver en destination på flaskepostens rute**

### **Bilag**

Ansøgning om støtte til "To Remind" inkl. bilag

727-2013-131896

**Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Indstilling godkendt

## **Punkt 6: Revidering af retningslinjer for Kunststudvalget**

### **Bilag**

Retningslinjer for Kunststudvalget

# Revidering af retningslinjer for Kunstudvalget

## Sagsfremstilling

### 6. Revidering af retningslinjer for Kunstudvalget

Doknr.: 727-2013-125812

Sagsnr.: 727-2013-28236

Åbent

Fmd. init.:

#### Resume

Forvaltningen har udarbejdet forslag til reviderede retningslinjer for Odder kommunes Kunstudvalg, som forelægges Børn-, Unge- og Kulturudvalget (BUK) til godkendelse.

#### Baggrund for sagen

Retningslinjerne for Odder Kommunes Kunstudvalg blev senest revideret i 2002. Der har nu vist sig et behov for mindre justeringer af retningslinjerne, og på den baggrund har forvaltningen udarbejdet en opdateret version, som forelægges BUK til godkendelse.

Forslag til retningslinjer for Kunstudvalget er vedlagt som bilag.

#### Forvaltningens bemærkninger

Kunstudvalget var tidligere sammensat således:

2 udpeget af byrådet

2 udpeget af Odder Kunstforening

1 udpeget af Skolernes Kunstforening

Skolernes Kunstforening blev nedlagt i 2010 og BUK besluttede på møde den 13. april 2010 at den ledige plads i Kunstudvalget skulle erstattes med et medlem udpeget af Odder Kunstsamling.

Denne ændring er nu føjet ind i de reviderede retningslinjer.

Det er tilføjet i retningslinjerne, at det er uddelegeret til Kunstudvalget at indkøbe kunst til kommunen for de midler, som byrådet har afsat til formålet. Indkøb af kunst skal forelægges borgmesteren til endelig beslutning.

Der er i 2013 afsat 30.000 kr. til indkøb af kunst.

Der er fortsat praksis for, at der ved nybyggeri og større om- eller tilbygning afsættes 1 % af byggesummen til kunstnerisk udsmykning. Derfor fastholdes det i retningslinjerne at denne praksis også bør tilstræbes fremover og at Kunstudvalget i den forbindelse kan bistå fagudvalgene med indkøb og placering af kunst.

Det er fortsat en bestemmelse i retningslinjerne at Kunstudvalget å-journfører en fortegnelse over kommunens kunstgenstande, herunder kunstgenstande på de enkelte institutioner.

Kunstudvalgets medlemmer er i øjeblikket:

Jon Bahl (udpeget af byrådet)

Ejnar Krosgård (udpeget af byrådet)

Hans Jegindø (udpeget af Odder Kunstsamling)

Gerda Jørgensen (udpeget af Odder Kunstforening)  
Leif Nord (udpeget af Odder kunstforening)

## **Forvaltningen indstiller**

### **At forslag til retningslinjer for Kunstudvalget godkendes**

## **Bilag**

Retningslinjer for Kunstudvalget

727-2013-125723

### **Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Indstilles godkendt af et flertal på 5 (Lars Grønlund, Rie Ramdsdal Jensen, Marianne Hundebøll, Hanne Broe, Annette Møller)

For forslag fra Venstre, at følgende skal udgå i retningslinjer:

"dog skal indkøb af kunst forelægges borgmesteren til endelig beslutning"

stemte 2 (Hans Hammann, Anne Bonefeld), imod stemte 5 (Lars Grønlud, Rie Ramdsdal Jensen, Maianne Hundebøll, Hanne Broe, Annette Møller)

## **Punkt 7: Kvalitetssikring af seksualundervisningen i grundskolen**

# Kvalitetssikring af sexualundervisningen i grundskolen

## Sagsfremstilling

### 7. Kvalitetssikring af sexualundervisningen i grundskolen

Doknr.: 727-2013-134407

Sagsnr.: 727-2013-29914

Åbent

Fmd. init.:

## Resume

### Baggrund for sagen

Børne, Familie Centret ved sundhedsplejen har - ud fra et ønske om at kvalitetssikre sexualundervisningen 0.-10 klasse - efter tilsagn fra skolerne om deltagelse - fremsendt ansøgning til Sundhedsstyrelsen om udviklingsmidler til området.

Odder Kommunes ansøgning er blevet imødekommet, og vi har fået bevilget 684.300 kr. til udviklingsprojektet, som løber over en 2-årig periode.

### Forvaltningens bemærkninger

De to projektledere sundhedsplejerske Merete Sørensen og pædagogisk leder Parkvejens skole Carrie Harritsø orienterer om projektet "Selvværd, Sex og Sundhed på Skoleskemaet".

### Forvaltningen indstiller

**At Udvalget tager orienteringen til efterretning.**

**Beslutning fra Børn, Unge & Kulturudvalg den 29. oktober 2013:**

**Afbud:** Ingen

Indstilling godkendt.

## **Punkt 8: Lukket**